164107

SIEMENS

SIPG10127754394

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MILANO
ITALIEN

Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10127754394

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 01.12.2020

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500591369	Org-ID Besteller Org-ID Orderer A7700432	Bestellnummer Order No. 4517516852	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Port Sergio Casoli Tel. +351 21 417 8000	BZ-Datum Order Date 30.11.2020	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008109	Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 0022920623

Versandanschrift / Ship to address
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route
01 günstigst
DDP DESTINATION

Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person
SI EP OM A
Tel: +49 9621-804949 Fax: +49 9621-803102
E-MAIL: si_ep_om_a_op.infra@siemens.com

Gesamtgewicht / Total Weight
Netto/Net: 0,771 KG Brutto/Gross:

Pos / Item (S-Pos/Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty. Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
	Ordering Customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN ***EXPORTINFORMATION*** UST-ID-KUND: IT00751160151 Signierung: 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A7700432 PURCH. ORG.: 50Q0 SIEMENS ITALIA SS I SAP PO: 4517516852		

Gr 1000 926099

MAGNA
Cod.For.
- 7 GEN. 2021
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma Leggibile

Page 1 +

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10127754394
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 01.12.2020

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos / Item (S-Pos/Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
10 (002001)	3RV2021-4CA10 Cust. part no.: ELE-M08469 Circuit breaker size S0 for motor protection, CLASS 10 A-release 16...22 A N-release 286 A screw terminal Standard switching capacity LEISTUNGSSCHALTER SCHRAUBANSCHL. 22A CIRCUIT-BREAKER SCREW CONNECTION 22A LISTINO SOSTITUTIVO DI ELE-M08469 Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation. AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: DE Stat.Warennr.: 85362090 Praef J: TR DZ TN MX CO EC PE CL LB IL JO SG KR JP Praef N: IS NO LI CH AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA EG Praef N: MZ ZA NA BW SZ LS CA GT HN SV NI CR PA M-Item : Cust. part no.: *ELE-M08469*	1,00 PCE	0,365
20 (002002)	3SU1000-1HB20-0AA0 Cust. part no.: ELE-M00879 EMERGENCY STOP mushroom pushbutton, 22 mm, round, plastic, red, 40 mm, positive latching, acc. to EN ISO 13850, rotate-to-unlatch NOT-HALT-PILZDRUCKTASTER, 40MM, ROT EMERG. STOP MUSHROOM PUSHB., 40MM, RED LISTINO SOSTITUTIVO DI ELE-M00879 AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: DE Stat.Warennr.: 85389099 Praef J: CA Praef N: IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA Praef N: DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS MX GT HN SV NI CR Praef N: PA CO EC PE CL LB IL JO SG KR JP. M-Item : Cust. part no.: *ELE-M00879*	5,00 PCE	0,233
30 (002003)	3SU1500-0AA10-0AA0 Cust. part no.: ELE-M00879 holder, 3-way, plastic, minimum order quantity 5 or a multiple thereof HALTER HOLDER	5,00 PCE	0,127

fa parte della pos. 2

30.11.2020/17:56:46/LVS

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10127754394
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 01.12.2020

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos / Item (S-Pos/Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
	LISTINO SOSTITUTIVO DI ELE-M00879 AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: DE Stat.Warennr.: 85389099 Praef J: IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA Praef J: DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI Praef J: CR PA CO EC PE CL LB IL JO KR Praef N: SG JP M-Item : Cust. part no.: *ELE-M00879*		
40 (006000)	3SU1400-1AA10-3BA0 Cust. part no.: ELE-M08503 Contact module with 1 contact element, 1 NO, spring-type terminal, for front plate mounting, Minimum order quantity 5 or a multiple thereof KONTAKTMODUL 1S CONTACT MODULE 1NO LISTINO SOSTITUTIVO DI ELE-M08503 AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: DE Stat.Warennr.: 85365080 Praef J: TR DZ TN MX CO EC PE CL LB IL JO SG KR JP Praef N: IS NO LI CH AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA EG Praef N: MZ ZA NA BW SZ LS CA GT HN SV NI CR PA M-Item : Cust. part no.: *ELE-M08503*	5,00 PCE	0,046

1 parte ottenuta pos. 2.

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447
DECLARATION
I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2) I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Amberg, 01.12.2020, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI EP, Werner-von-Siemensstr. 48, DE 92220 Amberg

30.11.2020/17:56:46/LVS

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10127754394
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 01.12.2020

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos / Item (S-Pos/Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
	I.V. Erdem Okuyucu I.V. Günter Friederich CFT622 CFT6233		
	This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.		
	1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunesia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states		
	AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS =Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa		
	2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA		
	3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK V1.25		
	WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322		

30.11.2020/17:56:46/LVS